



Schweizerisch-Chinesischer  
Interkulturverein Luzern  
卢塞恩瑞中跨文化协会

THE VOICE OF CHRISTMAS

Gesangswettbewerb

圣诞有奖炫歌晚会

03. 12. 2022 um 19:00 im CZZ großer Saal

2019年12月3日19:00 在 CZZ 教会聚会大厅

Am Schluss Feier mit Glühwein und Weihnachtskuchen

圣诞音乐会结束后热红酒庆祝会和圣诞糕点/中式小点心

Eintritt frei mit Anmeldung bis 20. 11. 2022

免费入场报名截止至2022年11月20日

Anmeldung: <https://nuudel.digitalcourage.de/hqggJny2lFePDdeB>

Adresse / 地址: Zollhausstrasse 5, 6015 Luzern

**zollhaus**  
christliches zentrum



# Anmeldung

## The Voice of Christmas –Weihnachts-Gesangswettbewerb

Liebe SCIL-Mitglieder und Freunde

Die Musik bringt Lebensfreude. Wenn wir traurig und deprimiert sind, ist es Musik, die die Schwermut in unseren Herzen vertreibt.

Das Singen macht Lebensfreude. Wenn wir glücklich und freudig sind, ist es Singen, das unsere inneren Gefühle ausdrückt.

Egal wie wir uns fühlen, ob es aufwärts oder abwärts geht, Musik und Gesang begleiten uns.

Wenn Weihnachten näher rückt und das Jahr zu Ende geht, lass uns für einander und für unseren Familien durch Singen, Lachen und Applaus unsere besten Wünsche für das neue Jahr überbringen.

Der Wettbewerb wird in zwei Phasen unterteilt: Vorrunde und Finale.

Die Teilnehmer werden gebeten, das Gesang-Video bis zum 10. November an via Email „[info@interkulturverein-chcn.ch](mailto:info@interkulturverein-chcn.ch)“ oder per Post (Datenstick an Adresse Schweizerisch – Chinesischer Interkulturverein, Luzern Alpenquai 28a, 6005 Luzern) zu senden. Die nach der vorläufigen Bewertung durch die Jury ausgewählten Finalisten, treten am 3. Dezember ab 19:00 Uhr, bei unserer „The Voice of Christmas,, Weihnachts-Gesangswettbewerb vor unserem Publikum an. Es werden Preise vergeben.

Anforderungen: Der Inhalt des Textes passt am besten zur Freude und den besten Wünschen zu Weihnachten und Neujahr. Die Form des Liedes kann Solo, Duett, kleine Gruppe und Chor sein. Sängerinnen und Sänger jeden Alters, Männer und Frauen aus allen Ländern und Sprachen sind herzlich eingeladen, interkulturelle Besonderheiten zu zeigen und ihre schönen Stimmen und Wünsche in verschiedenen Sprachen zu teilen. Bitte bringen Sie Ihre eigene Begleitungsmusik und Musikinstrumente mit. Vor Ort wird es eine Tonprobe geben. Details hierzu werden noch bekannt gegeben.

Ist Ihre Leidenschaft geweckt? Zögern Sie nicht, greifen Sie bitte zum Mikrofon und lassen Sie Ihre Stimme freien Lauf. Der Wettbewerb auch Nichtmitglieder können sich gerne zur Teilnahme anmelden. Nichtmitgliedern wird eine Anmeldegebühr von 20CHF/Person (inkl. Abendessen) in Rechnung gestellt. Nichtmitglieder können sich auch direkt als SCIL-Mitglied registrieren (<https://www.interkulturverein-chcn.ch/index.php/register/>) um weitere Vorteile zu erhalten.

SCIL Vorstand & The Voice of Christmas Team  
02. Oktober 2022



## The Voice of Christmas – 圣诞新年有奖炫歌晚会报名

亲爱的SCIL会员朋友们

生活中不能没有音乐。当我们忧伤沮丧时，是音乐驱散了心中的阴霾。生活中也不缺乏歌声。当我们快乐幸福时，是歌声抒发出内心的情愫。无论身在何处，无论顺境逆境，音乐相伴，歌声同行。

在圣诞来临和岁末年终之际，让我们一起把对彼此和家人们美好的祝愿，借着歌声笑声和掌声带进新的一年。

此次比赛将分为初赛和决赛两个阶段。请参赛者将歌曲演唱视频于11月10日前发送至邮箱：[info@interkulturverein-chcn.ch](mailto:info@interkulturverein-chcn.ch) 或邮寄Stick到协会信箱地址：**Schweizerisch – Chinesischer Interkulturverein, Luzern Alpenquai 28a, 6005 Luzern**。经过评委初评后产生的决赛选手将于12月3日19:00，在我们的“The Voice of Christmas”有奖炫歌晚会上进行最后的角逐，决赛设有奖品……

要求：歌词内容最好与圣诞和新年的喜乐和美好祝愿符合，歌曲形式可以是配乐独唱，重唱，合唱和自弹自唱。欢迎来自各国和各种语言的男女老少歌手，带上自己的拿手好歌，展示跨文化的特色，把美好的声音和祝愿用各种语言来分享。配乐和乐器请自备，决赛时提前到场进行设备试音。

是否你的激情已被唤醒？不要犹豫，请拿起话筒，放开歌喉。比赛也欢迎非会员报名参与。非会员收取报名费20CHF/人（包括晚会后的晚餐）。也可直接报名成为SCIL会员

(<https://www.interkulturverein-chcn.ch/index.php/register/>)，享受更多优惠。

SCIL理事会&The Voice of Christmas Team  
2022年10月2日